

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 352167 (4) Shipping date 14/05/2020		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 32438	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003978601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2125713	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 21610SK		(23) Gross 1,697.574	Total weight kg (24) 1,504.07	(24) Net
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes			
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED 2516129880"D" Lot: D-101562 7	858	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	18-00944,18-00952, 19-00074 ,19-01100 /Index "D" /							
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
			Quantità dichiarata: 858					
			Quantità effettiva: 858					
			Tipo Imballaggio: 2					
			Quantità Imballi: 2					
			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO					
			Data controllo: 18.5.20					
			Firma: Mezzelli					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012662 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 DE-86477 Adelsried <i>DEUTSCHLAND</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI																					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 14.05.2020																									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 352164-352167,																									
6 Zeichen und Nummern -																									
7 Anzahl der Packstücke 18																									
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht																					
				10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16569,00 16569,00		12 Umfang in m³ -																	
Bez. s. Nr. 9 Gefahrgutemuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe -		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung -		Absender -																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) -						Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +		Währung -																	
14 Rückerstattung -						Zu zahlende Gesamtsumme		Empfänger -																	
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																			
21 Ausgefertigt in Prievdza am 14.05.2020						24 Gut empfangen Datum 18 MAG 2020																			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 97101 Prievdza SLOWAKEI				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 97101 Prievdza SLOWAKEI ICC: 362446-730				24 Gut empfangen "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers																	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																						
Euro-Palette																									
Gitterbox-Palette																									
Einfach-Palette																									
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																						
Euro-Palette																									
Gitterbox-Palette																									
Einfach-Palette																									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhänger						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift -																			
Benutzte Genehmigung Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																			